

Kolozsvári Hirlap

FÜGGETLEN NAPILAP.

Megjelenik mindennap.
Ára 2 fillér.

Főszerkesztő:
Dr. ÓVÁRI ELEMÉR.
Felelős szerkesztő:
CSOKONAI VITÉZ MIHÁLY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Kossuth Lajos-utca 17. sz.

A nyomor segítségért kiált.

Felhívás Kolozsvár közönségéhez.

Kolozsvár, 1904. febr. 6.

Kolozsvár város érdemes Tanácsa, a mely az elmúlt években ha egyebet nem is tett a város szegény lakossága nyomora enyhítésére a zord teleken, de legalább egy szegényes, a polgárság hozzájárulásával felállított ingyen kenyeres boltot nyitott, fát adott.

Ez évben nem tudni mi okból, a szegény nép által reménykedve várt bolt ajtónyitás nem történt meg. Felvilágosítást, dacára többszöri felszólalásának a sajtónak, nem kapott sem a szegény nyomorgók százai, sem a jótékonyág gyakorlására kész közönség.

Nem tudjuk, nem is értjük, hogy a Tanács miért viseltetett ez évben oly nagy foku indolenciával szegényei sorsa iránt, holott a nyomor talán soha nem kiáltott feléje oly kétségbeesetten segítségért, mint most, ma.

Alkalmunk volt széttekinteni a külváros legszegényebb lakásaiban, melyekben ijesztő képe tárult elénk a nyomornak.

Vannak olyan családok, melyek lakásaiban a télen még nem volt tűz, hol hetek óta meleg ételt nem ettek a nagyok, nem a kicsinyek. Vannak helyek, hol a betegség a nyomorral karöltve jár. A családfentartó súlyos kórral hónapok óta nyomja az ágyat, 5 kis apró gyermek száraz kenyeren él, anyai gondoskodás nélkül, mert az anyának kell fentartani az egész családot mosással, vasalással.

A kiben van sziv, lélek, a ki meglátja a nyomornak ezt a borzasztó munkáját, önkéntelenül kell, hogy meghallja annak segélykiáltását.

Kolozsvár város tanácsa nem akarta meglátni, nem akarta meghallani szegény polgárainak nyomora segélykiáltásait, hallgassa meg tehát a sziv és lélekkel bíró közönség.

Lapunk gyűjtést indít a nyomor áldozatainak felsegélyezésére, gyűjtést indítunk az éhség pillanatnyi csillapítására, gyűjtést indítunk, hogy a nyomor dermesztő hidegében néhány hasáb fával egy kis meleget adhassunk, a mely mellett az apró kicsinyek dermedt testüket felmelegíthessék.

Minden legkisebb adományt a leghálásabb köszönettel fogadunk, mert minden egyes fillérrel egy-egy könyecseppet törölünk le.

Reméljük, hogy Kolozsvár minden rendű és rangu polgára megérzi a mi nemes szándékunkat és felhívásunk nem lesz a pusztába kiáltó szó.

A magunk részéről 10 koronával nyitjuk meg a gyűjtést és minden adományt lapunk útján fogunk nyugtázni és a befolyó pénzt a kerületi kapitányságok közt osztjuk fel, hogy azzal az arra érdemeseken momentán segítsen.

Kolozsvár közönsége! Hallgasd meg e lap hasábjairól a nyomornak hozzád intézett segélykiáltását.

Kereskedőink és a kirakott áruk.

Kolozsvár, febr. 5.

A kolozsvári rendőrség által amugy is vérig zaklató kereskedőink tudvalevően heti és országos vásárok alkalmával a vásárlási kedv fokozására árucikkeikből kiaggattak egyes darabot az üzlet homlokzatára, de úgy, hogy az a járó-kelőket egyáltalán nem akadályozta. A rendőrségnek azonban szemet szurt ez, s azonnal kész volt ennek megállítására egy új szabályrendelettel.

Maga a szabályrendelet oly szigorú, mintha Isten tudja micsoda főben járó bűnök elkövetőire szabták volna ki, a végrehajtásában pedig megengedhetőség határain kívül túlzásba esett. Közegészség és testi épség elleni kihágás kritériumát megállapító cselekménynek mondta ki az üzletek felé árucikkeknél való kiakasztását.

Ezen nem csak bosszantó, rosszakaratu zaklatás, de egyenesen operettbe illő nevetséges eljárása ellen a rendőrségnek az érdekeltek nevében a kereskedelmi és iparkamara panaszos kérelemmel fordult a communityhoz, a szabályzat 7. §-ának törlése iránt, mely az áruk kirakatását eltiltja.

A szakosztályok összlülésén Havas Lázár és Hirschfeld Károly épületes dolgokat mondtak el a rendőrségről, hogy miként bannak ott a polgárság fizette hivatalnokcskák a polgárokkal.

Egyik városatyja nagyon helyesen jegyezte volt meg, hogy a rendőrség tisztviselői nem hivatalnokoknak, de ítélőbíráknak képzelik magukat.

A community a kereskedők óhaját bizonyára teljesíti is, mert hiszen bár igaz, hogy ha a kereskedő hordóját az üzlet elé teszi, vagy kiakasztja áruját, a közforgalmat kissé akadályozza, de ez az üzleti élet természetével jár és azt az áruk forgalma elkerül-

hetetlenné teszi. Már pedig a város jól fel-fogott érdeke, az ipar, a kereskedelem szabad gyakorlatának, a törvény határain belül, a legerélyesebb támogatása, egyik legfőbb feladata, nem pedig akadályozása.

A rendőrség jó lenne, ha másra vigyázna jobban, hogy ne lopják el a feje alul a kaszszát, ne üssék agyon mellette a polgárokat. Közbiztonsági állapotaink javultán táradozzon, nem pedig basáskodjon, durváskodjon és itéljen elevenek és holtak felett a tizek tanácsa rendszerében. Huzzuk össze egy kissé bagariát, mert az első az, a ki petyegtet. Indokolatlanul zaklatni, fején táncolni annak, nem fogjuk engedni. Ezt jegyezze meg magának nem csak a semmivel nem törődő tanács, de mindenesetre a rendőrség is.

Szenzációs fordulat a Malom-utcai öngyilkosság ügyében.

Öngyilkosság, vagy gyilkosság?

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, 1904. febr. 5.

Tegnapelőtt megirtott volt, hogy Csibi Mari tordai születésű szobaleány szerelmi bánatában Malom-utca 2. szám alatti lakásán öngyilkos lett.

Tegnap a házban lakó egy uri embe felkereste szerkesztőségünket s oda nyilatkozott, hogy a leány öngyilkossága nagyon rejtélyes és a házbeliék úgy beszéltek, hogy ki van zárva az öngyilkosság lehetősége.

Szerkesztőségünk egyik tagja ennél fogva a déli órák alatt kiszállt az öngyilkosság színhelyére és kihallgatta a lakók nagy részét, valamint Ozsváth János kosztadó, Várad Márton nevű györgyfalvi illetőségű darabontját. Ezek bemondása szerint tényleg igen gyanus a leány halála. Részletes tudósításunk különben a következő:

A házmesterné reggel 9 órakor látta a leányt utoljára borzas hajjal, háziásan öltözködve lejönni dr. Márk Rumulusz orvos lakásáról, kinél szolgálatban volt, annak kutyájával, melyet pórázon vezetett maga előtt. Mint rendesen vigan, jókedvvel ment az utcára sétáltatni a kutyát.

Farkas Mártonné úgy 10 óra felé látta hazajönni, kinek elbeszélte, hogy a kutyát elakarták fogni a peczerek s a gazdája meg is pirongatta ezért. Aztán bement a lakásba, mely a Farkasné lakosztálya mellett van, honnan az orvos nem sokára távozott hazulról és a leány egyedül maradt.

Farkasné úgy háromnegyed 12 órakor, dacára, hogy a vízvezeték csőrepedés következtében még fél 12 órakor elzárták, az orvos lakosztályában levő clossetből hallotta a vékony falon át, hogy valaki valamit öntött

be s utána meghuzta a vízvezetékét. De természetesen ennek semmi különös jelentőséget nem tulajdonított. De revolver lövést se hallott, holott állandóan lakásán tartózkodott.

Mikor gazdája hazajött a leánynak vele együtt kiszállt a rendőrség képviselőjében Péter Kálmán rendőrbiztos, neki az utóbbi, kitől a leány öngyilkosságát is hallotta, azt mondta, hogy **nem érti, hogy lehet a halott az ebédli kűszőben és a revolver az ágyon heverve.** Farkasné kérdésére még azt is elmondta a rendőrbiztos, hogy a leány haja szépen le volt fésülve, tiszta harisnyában, ünneplő ruhában volt, s a szívében csak egy kis vércsöpp látszott.

Váradi Mártonnak, kivel igen barátságos lábon állt a leány, a tragikus napot megelőző este eldicsekedett, hogy új ruhát kapott. Fel is öltözött benne és úgy mutatta meg a leánynek. A ruha leírása talál azzal, a melyben halva találták. Igen vig és barátságos volt Váradi szerint ez este is.

Mindezek oly gyanus körülmények, a melyek feltétlen szükségessé teszik, hogy a vizsgáló-bíróság, a mit a rendőrség elmulasztott, ez ügyben a vizsgálatot okvetlen bevezesse. Mert a leánynak, mint a lakók mondják sok udvarlója volt. Bizonyára ezek egyike követte el a gyilkosságot.

Lapunk holnapi számában különben ez irányban további kutatásaink eredményéről be fogunk számolni, mert előre láthatólag a szegény leány tragikus halála egy szenzációs bűntény anyagául fog szolgálni, a melyet megelőző vizsgálat bevezetésére mi adjuk meg a bíróságnak az utmutatást.

Öngyilkosság a Központi Szállodában.

— Budapestről Kolozsvárra jött meghalni. —

— Saját tudósítónktól. —

Kolozsvár, febr. 5.

Ugy látszik Kolozsvár az öngyilkosok városa lesz ide s tova. Egymást követőleg most három nap történt szenzációs öngyilkosság. Tegnap ismét egy fiatal ember dobta el magát az életet. Részletes tudósításaink a következők:

Tegnapelőtt este a Budapest felől jövő gyorsvonattal érkezett Kolozsvárra Wirth József fővárosi magánhivatalnok és a Központi Szállodába bérelt magának lakást.

Tegnap már korán reggel felkelt s leveleket irt. Majd úgy 9 óra fele távozott és a szállodával kapcsolatos kávéházba ment reggelizni. Aztán sétára indult a városba és kevéssel 11 óra után visszatért lakására.

A személyzet mit sem vett észre, főként nem azt, hogy a fiatal ember maga után besukta az ajtót.

Alig egy félóra múltán, hogy haza tért, a folyóson foglalatok szoba asszony hatalmas pisztoly durranást hallott.

Azonnal összeszaladt az egész személyzet és feltörték az ajtót. Isszonyu látvány táruult eléjük. Ott feküdt a padlón elterülve a fiatal ember, melléből vastag sugárban patakzott a vér.

Rögtön a mentőkért telefonáltak, kik haldokolva szállították a klinikára. Az orvosok véleménye szerint nem éri meg a reggelt.

Az ászton a következő, névjegyére irt levelet hagyott hátra bátyja számára:

Ernő bátyám!

Nem tudom mi lett velem. Már hat-szor kezembe vettem a revolvert, hogy meglőjsem magam, de mindég visszatartott

engem attól az, hogy ez által szegény anyámnak fájdalmat fogok okozni. De most már nem bírom tovább. Meglásd, rosszat fogok tenni. Csókol öcséd Jóska.

Hozzá tartozóit a szálloda tulajdonosa táviratilag értesítette a szomorú esetről.

A klinikán néhány percze magához tért Wirth és öngyilkossága okául gyógyíthatatlan betegségét hozta fel.

ÉJJELI POSTA.

Express tudósítás.

A pénzeslevélhordó merénylője. A budapesti rendőrség ma délelőtt befejezte Csonotos Mihály, a Boda pénzes levélhordó merénylője ellen indított vizsgálatot. Csontost még ma délelőtt átkisérték a pestvidéki törvényszék fogházába. A vizsgálat kétségtelénül bebizonyította, hogy ő volt a merénylet elkövetője s számos bizonyosság merült fel az iránt is, hogy a rétsági rahlógylkosságban szintén részt vett.

Tisza Kálmán arczképe. A szabadelvű pártkör nagytermében tegnap este a legnagyobb csöndben leplezték le Tisza Kálmán életnagyságu olajfestésű arczképét.

Veszedeles lakoma. Heidelbergben egy vendéglőben deák ünnepély volt, a mely alkalommal feltárlt hus és hurkanemű élvezete folytán mintegy 50 ember bélhurutban és kanyaróban megbetegedett. A betegségi esetek eddig általában javulnak.

Egy nagy magyar theologus halála. Kovács Albert, a kiváló protestáns theologus, egyházlajogász, a pesti ref. theologia tanára, a volt nemzeti párt alelnöke, az éjjel Budapesten meghalt.

Gyilkos apa. Londonból táviratozzák egy Currie nevű asztalos megölte két fiát, a kik közül az idősebb hat éves, a fiatalabbik négy éves volt. A lelketlen apa előbb megfojtotta gyermekeit, azután átvágta a nyakukat, a gyilkosság okát nem tudják, mert Currie szorgalmas és józan munkás volt. Azt hiszik, hogy pillanatnyi elmezavarban követte el tettét.

Vasuti szerencsétlenség. A Boston és Montrealba menő interkolonális vasut mintegy 40 mertföldnyire innen kisiklott, miközben két ember halálosan és huss ember köztük nekány életveszélyesen megsebesült.

Sikkasztás. A kassai betegsegélyző-pénztár pénztárnokát, Kunay Emilt és ellenőreit, Gönczi Adolfot nagy sikkasztásért letartóztatták.

Elfogott családirtó. Feltűnést keltő letartóztatás történt tegnapelőtt a baranyamegyei Palkonya községben, hol — mint levelezőnk írja — a csendőrség letartóztatta Kelemen Ábris gazdaembert, ki feleségét és két gyermekét még december havában kegyetlen módon megfojtotta, hogy kedvesét feleségül vehesse. Ez azonban attól való félelmében, hogy őt is hasonló sors érheti, majd feljelentette a gyilkosságért Kelelent.

Soós bíró a törvényszék előtt. A megvesztegetéssel vádolt dr. Soós Kálmán törvényszéki bíró ügyét hétfőn, február hó 8-án kezdi tárgyalni az igazságügyminiszter által delegált pestvidéki törvényszék büntető tanácsa. A tárgyaláson Rónay Kamil kir, táblai bíró fog elnökölni, a vádat dr. Magyar István királyi ügyész képviseli, a védelmet dr. Vaisz Sándor látja el. A tárgyalásra számos tanu (nagyreszt ügyvéd) van beidézve, úgy hogy ítéletre előreláthatólag majd csak kedden este kerül a sor.

Kossuth Ferencz állapota. A függetlenségi párt érdemes elnöke, Kossuth Ferencz állapotában — mint örömmel értesülünk — ma javulás állott be.

Agyoncsókta a gyermekét. Berlinben Wilder János nevű munkás ittas állapotban úgy össze-vissza ölelte és csókta törvény-

telen gyermekét, hogy a boldogtalan csecsemő kiadta a lelkét. A tulságosan gyöngéd apát most a törvényszék egy évi fogházra ítélte gondatlanságból elkövetett emberölés vétsége miatt. A vádlott az ítélet ellen föllebezést jelentett be.

Leugrott a harmadik emeletről. Budapesten Sommer Lipót kereskedő harmincz éves felesége ma reggel — hogy pillanatnyi elmezavarban van e, vagy öngyilkosságból, még nem tudni — leugrott a szerecsen-u. 9. sz ház harmadik emeletéről. Jobb lábszárát két helyen eltörte, azonkívül súlyos belső sérüléseket szenvedett, úgy, hogy életbenmaradásához kevés remény van. A mentők a zsidó kórházba szállították.

HELYI HIREK.

— **A nyomor segítségért kiált!** A Kolozsvár szegényei nyomora enyhítésére lapunk gyűjtést indított. Tegnap a következő adományokat kaptuk: „Kolozsvári Hirlap“ szerkesztősége 10 korona, Friedmann József 2 kor., Káhán N. Samu 2 kor., Löbli Mihály 1 kor., Schauer Lázár 1 kor., Rothbart Károly 1 kor. Összesen 17 korona.

— **Nagy zenekari hangversenyt** rendezett az este a kolozsvári zenekonzervatorium a Vigadóban Udvardi Emilia k. a közreműködésével. A gazdag műsor minden egyes számát zajos tapssal fogadta a szép számú, előkelő zenekedvelő közönség, de az elismerésből és az óvációból bőven kijutott a bájos közreműködő kisasszonynak is, kinek számaikat többször megujrázták.

— **Pata-utczal csendélet.** Az éjjel ugy 10 óra felé, egy békésen haza felé sielő iparost két csibész a Pata-utczában megtámadott. Csak személyes bátorságának és erejének köszönheti, hogy ki nem rabolták és véresne nem verték. A rendőrség — távollétével tündökölt, mint rendesen.

— **A vármegyéről.** Kolozsvármegye törvényhatóságának közigazgatási bizottsága februárius 10-én szerdán tartja rendes ülését a vármegyeház közgyűlési termében.

— **A kolozsvári Oltár-egyesület** szakasos istentiszteletét vasárnap tartja meg. Este hat órakor dr. Hirschler József igazgató tartja a szentbeszédet. Az Oltár-egyesület a jövő vasárnap is tart imádatot, akkor gróf Mailáth püspök mondja a szentbeszédét.

— **A kolozsvári ipartestületi hádogos szakosztály** felhívja az építészeknek dolgozó iparosokat, hogy e hó 7-én d. e. 10 órakor az Ipartestület gyűléstermében tartandó értekezletre, melyen kimondani óhajtja, hogy kömüves iparosoknak nem fognak többé dolgozni — minél számosabban megjelenni sziveskedjenek.

— **A rendőrség és a hazard kártyajáték.** Örömmel értesülünk, hogy a kártyabarlangok elnyomatása iránt történt felszólalásunk kellő eredménnyel volt. A rendőrség ugyanis erélyes intézkedést tett a hazard kártyajáték megszorítására. Ugyanis ártírt a pénzügyigazgatóság, hogy azon kávéházak és korezmáktól, hol tiltott kártyajáték fedeztetik fel, az italmérsi engedély megvonassék. Ez irányban az uralkodó állapotokra való tekintettel, már két ízben történt intézkedés s a vendéglőkben és kávéházakban s egyéb italmérsi helyiségekben a hazard kártyajáték folytatására való hely adásért a btkv. vonatkozó paragrafusa rendelkezése szerint az engedély két esetben, két italmérsőtől megvonatott.

— **Kolozsvármegye rendkívüli közgyűlése.** Kolozsvármegye törvényhatósági bizottsága e hó végén rendkívüli közgyűlést fog tartani, melynek tárgysorozatában többek közt a vármegyei telefon-hálózat kérdése is tárgyalás alá fog kerülni.

— **A Vöröskereszt-Egylet estélye.** A kolozsvári Vöröskereszt-Egyletnek ma az Erzsébet Mária vöröskereszt-kórház és szanatorium javára rendezendő thea- és táncestélye iránt általános az érdeklődés. Az idei farsang estélyeinek díszes sorozatába méltóképp fog beilleszkedni ez a rendkívül fényes sikerűnek ígérkező estély, melynek buzgó előkészítésében oly nagy agilitást és lelkeséget fejtett ki a rendezőség. Az estély iránt nemcsak Kolozsvárt tapasztalható érdeklődés, hanem vidéken is, honnan igen sok előkelő család készült résztvenni. Így biztosan a legszebb anyagi és erkölcsi eredmény fogja koronázni a jótékony célú mulatságot.

SZINHÁZ.

* **A mama.** Szigligeti rég nem adott kitűnő vígjátéka „A mama“ kitűnő előadásban került színre az este. A szép számú közönség ki nem fogyott a jókedvből s általában egész este derűs hangulat uralkodott a nézőtérén. Nem is szükködött a tetszés nyilvánításban, nyílt jelenésen is gyakorta felhangzott a taps, amelyre igazán reá is szolgáltak derekasan a szereplők. Mogorinét Laczkó Aranka adta a tőle már megszokott rutinnal. Czili leányában Tóvölgyi igen kedves féltékeny menyecske volt. Ugyszintén T. Csige Böske is a kis rokonban. Szakács Bandi, ki nagy beteg volt kénytelen lejátszani szerepét, egyáltalán nem sejtette a közönséggel, mily nehéz feladatot teljesíteni. Berkes Ákost Somlai játszta jó kedvvel. Ezt az alakítást bátran sorozhatja legjobbjai közé. Az agg legény Szegfűből Dezséri az ő kiváló művészi genialisásával egy újabb kabinet alakítást mutatott be. Mészáros Ugri Miskában jeleskedett. Ma a „Drótos tót“ megy részben új szereposztással. (—V.—)

Heti műsor:

Vasárnap d. u.: Mátyás diák, Szeget szeggel. Három egyszerre.
Vasárnap este: Aranyvirág.

TÁVIRATOK.

Tisza bukása.

Budapest, febr. 5. Az udvari körökben szokatlanul ideges a hangulat. Eddig a hivatalos apparátus meglehetősen utját állotta, hogy a kormány pozíciójára káros hírek kiszivárognak a Burgból, most azonban a delegáció magyar tagjai közvetlen impresszióját nem fojthatják el a legnagyobb titkolózással sem. S a legújabb napok eseményei csak megerősítik azt a meggyőződést, hogy a Tisza-kormány napjai meg vannak számlálva.

Az orosz—japán dráma megkezdődött.

London, febr. 5. A Central News söuli táviratot közöl, a melyet február 4-én délután 1 óra 10 perczkor adtak fel Söulban. A távirat így szól: Oroszország megkezdte a készülő dráma első felvonását. Port-Arthurban 6000 főnyi orosz sereg szállt hajóra, hogy Koreába induljon. Az orosz flotta kíséri ezeket a csapatokat, mert valószínű, hogy a japán hajóraj megtámadja. A 6000 főnyi orosz sereg, ha a japán hajórajt elkerüli, Chemulpóban fog partra szállni s onnan Söulba indul. Nehány lap hire szerint Port-Arthurban mintegy 6000 főnyi orosz csapatot vezényeltek hajóra a Koreába való szállítás végett. A szállító hajókat orosz hadihajó kíséri Arra számítanak, hogy a csapatok Chemulpóban szállnak partra. Washingtonban több lap arról értesül, hogy az amerikai miniszterelnök-

ség azt a hírt vette, hogy hat orosz czirkáló-hajó indult Nincsvangból Koreába.

Port-Arthur, febr. 4. Az orosz hajóhad, amely szerdán indult ki a tengerre, tegnap ismét visszatért ide, azonban nem vonult be a kikötőbe.

A miniszterelnök Budapesten.

Bécs, febr. 5. Gr. Tisza István miniszterelnök ma Budapestre utazik és holnap este visszatér Bécsbe, hogy a delegáció hét-fői ülésén jelen lehessen.

Uj nagykövetünk az olasz udvarnál.

Bécs, febr. 5. A monarchia nagykövetévé a Quirinalban báró Pasetti helyébe hirtelen gróf Lützow külügyminiszteri osztályfőnököt fogják kinevezni.

A csikszeredai mandátum.

Csikszereda, febr. 5. A csikszeredai kerület szabadelpártja tegnap tartott kijelölő értekezletén, a Molnár József halálával megüresedett mandátumra Egyedy Árhurt jelölte egyhangulag.

Ítélet a bileki katasztrófa ügyében.

Budapest, febr. 5. A szarajevói katonai törvényszék hat hónapig terjedő fogság büntetést állapított meg, a bileki katasztrófa dologában vádolt tisztak ellen.

Verekedés a portugál képviselőházban.

Budapest, febr. 5. A portugál kortezben ma heves verekedés volt az új pénzügyi törvényjavaslatok miatt. Az ellenzék nekiment a kormánypártnak és elpáholta, nagy öröme a közönségnek, mely legjobban szeretett volna a verekedésben maga is résztvenni. A sok bevert czilinder daczára egyetlen párbajkiállítás sem történt.

REGÉNY.

Egy a sok nevében.

Irta: Vera. (8)

Fordította: Dr. Erős Vilmos István.

„Elértem azt, amit akartam. Szívem legfőbb vágya teljesült! — fejezé be — „gazdag vagyok, külön hálószobám van. Férjem már átlépte a negyvenet és hires Don Juan volt! Sohasem lesz gyermekem! Oh mily boldog vagyok! Kimondhatatlanul boldog!”

Félelmetes harag vett erőt rajtam. Arcul tudtam volna ütni, szidalmakkal szerettem volna elhalmozni. Mintha csak a bujaság megtestesítője állott volna előttem!

Hideg udvariasságot erőltettem magamra s bucsut vettem néhány sermimitnondó szóval.

S midőn végre kiszabadultam e személy mocskos szennyes légköréből, felocsudtam és eszembe jutott György, akit én tisztán, igazán, őszintén szeretek. És ekkor megcsillant előttem az igazi boldogság.

Szeptember 25.

György olyan jó irányban, mint egy angyal. Durva megjegyzései mögött gyöngéd szeretet rejtőzik. Minden szavából, minden gondolatából szerelem sugárzik felém. Szeme mindig az enyémre tapad. És érzem, hogy a

lelkembe szeretne belátni, benne olvasni, minden titkát kikátatni, egész valómat megismerni . . .

— Semmit sem szabad előttem eltitkolnod Vera! — mondja gyakran. Minden gondolatodat tudnom kell.

(Folytatása következik.)

NEMZETI SZINHÁZ.

Kolozsvár 1904. február 5-én

Drótos tót.

Nagy operette 1 előjáték és 2 felvonásban.

Kiadja:

A SZERKESZTŐSÉG.

NYILTTÉR*).

Botrány egy kávéházban.

Ugy a becses lapjuk mai számában valamint az „Ellenzék“ szintén ma megjelent számában üzletünkben előfordult esetekre vonatkozólag legyen szabad következő kijelentést tennem: Arra vonatkozólag, hogy nálam „Ádám kosztümben“ táncoltak tudomással nem bírtam és csak ma jártam utána, hogy mi történhetett a kérdéses esetet illetőleg. Ebből kifolyólag pinczéremtől következőket tudtam meg: Kérdéses éjjel úgy fél 1 óra tájt városunk egy tekintélyes iparosának fia többet magával külön helyiségbe (Szeparébe) zárkoztak el és ott mulattak. Sem én sem személyzetem nem láttam és nem volt jelen az állítólagos botrányos esetenél, még kevésbé lehettek kávéházi vendégeim annak szemtanúi, miután ama társaságon kívül senki más ott benn nem volt. Ha pedig ama társaság bármely tagja is tényleg elkövette volna ama nem illő dolgot, úgy az csak nevezetnek tudható be hibájául.

A másik az „Ellenzék“-ben megjelent cikket illetőleg meg kijelenthetem, hogy az ki róllam ilyest állít, hogy tudtommal Moldován Miklós nevű urat, vagy bárki mást is kifosztottak volna, vagy pedig vele szemben a legcsekélyebb igazságtalanságot is tettem volna, vagy tudtommal mások tettek volna, az egy jellemtelen rágalmazó, kitől elég szegyen az, ha egy védtelen, elhagyatott és 4 kiskoru árvával bíró özvegy nőt és annak üzletét ily formán blamirozni akarja.

Ezek szives közlését kérve maradtam, kitűnő tisztelettel:

Ösv. Benjáminné,
a „Mátyás király“ kávéház tulajdonosa.

Apró hirdetések.

„Szükség, törvényt ront“ kívánt helyem sürgős levele van.

Keztyű szabászathoz tanonczonek 14 éven felüli 6 jól kifejlett értelmes fiu felvétetik. A feltételek megtudhatók: *Hubay Károly* keztyű gyárosnál, Kolozsvárt.

*) E rovat alatt közlöttékért felelősséget nem vállal a szerkesztőség.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni,
 hogy

Wesselényi Miklós-u. 12-ik szám a.

üzletemet

megnagyobbítva, nagyban és kicsinyben,

liszt, fűszer és tűzifát

== következő olcsó árakban árusítom. ==

Árjegyzék:

Liszt:

számu	liszt	1 kgr.	kr.
1	"	1 kgr.	14 kr.
2	"	1 kgr.	13 1/2 kr.
3	"	1 kgr.	13 kr.
4	"	1 kgr.	12 1/2 kr.
5	"	1 kgr.	12 kr.

Zsák vételnél 30 kr. árengedmény. 5 kiló lisztvételnél
 élesztő adatok!

Fűszer:

1 kgr. darabos cukor	frt	—39.
1 kgr. kocka cukor	frt	—40.
1 kgr. legf. Ceylon kávé	frt	2.—
1 kgr. Cuba kávé	frt	1.80.
1 kgr. gyöngykávé	frt	1.80.
1 kgr. Szantosz kávé	frt	1.20.

5 kgr. vételnél 50 krral olcsóbb. A cukor 5 kgr. vételnél 1 krral olcsóbb.

Tűzifa:

1 öl I. bükkfa	frt	11.—
1 öl II. bükkfa	frt	10.—
1 öl usztatott bükkfa	frt	10.—
1 öl hasáb tölgyfa	frt	10.—
1 öl gömbölyű vegyes fa	frt	9.—

Mázhoz szállítva 1 frttal drágább. Fentti minőségű tűzifák waggononként is kaphatók megfelelő árkedvezményel.

Felapritott tűzifa: 1 mm. vételnél 85 kr., 5 mm.-nál 80 kr., 10 mm.-nál 75 kr.

Ismét elárúsítóknak és nagyobb vételeknél megfelelő árkedvezmény.

Növény-zsir eladás! Minden ezen szakmába vágó és itt fel nem sorolható cikkek a legolcsóbban itten beszerezhetők. Próbá bevérlást kérve

kiváló tisztelettel

Stern József.

11. sz.

Telefon sz. 399.

DUPLA MALÁTA

Dréher sőr, mely orvosi tekintélyek által rekedtség és köhögés ellen ajánlva van.

N a p o n t a

friss csapolásban kapható

a Dréher nagy sörcsarnokban,
 Szentegyház-u. (Status palota).

Ugyanott a legjobb hegyaljai és küküllőmenti házi kezelési borok. Az intelligens közönség kedvenc találkozó helye. 14. sz.

Tisztelettel a tulajdonos.

Leltári Olcsó árak.

Valódi szintartó Tenisz és Sporáflanell	15 kr.	Férfi ingek R. Chiffonból	87, 93, 1.10 kr.
Kosmánosi mosó Kazan	26, 33, 36 kr.	Öt réti gallér	12 kr.
Loden posztók	26, 35, 40 kr.	Kézeltő	17, 21 kr.
Valódi Angol ruhakelmék	58, 70, 95, 1.20 kr.	Fegyházban kötött harisnyák	5, 12, 19, 23, 29 kr.
Francia mosó Bársonyok	50, 60, 70 kr.	Triko alsó ruhák mesés olcsón.	
Valódi mosó Kartonok	19, 13, 15, 19 kr.	Vásznak és schiffonok	12, 15, 23 kr.
Barchetok	9, 13, 16, 19 kr.	Az olcsóságáról közismert	

Teszler Károly

12. sz. üzénél, Wesselényi Miklós-utca.

Gecse Lajos

kályhagyáros

Kolozsvár, Kossuth Lajos-utca 7.

A magyar ipar pártolás hazafias mozgalma indít arra, hogy a nagyközönséghez fordulva, kérjem, hogy azon törekvésben, hogy iparágamban gyártmányaimmal versenyképessé tegyem magam a külfölddel, szíves pártfogásukkal támogatni kegyeskedjenek.

Nagy raktáron saját készítésű, a modern igényeknek megfelelő kályhák. egyszerű és díszes kivitelű

Remélve és kérve szíves pártfogását a magyar ipar pártoló közönségnek, vagyok

hazafias tisztelettel

Gecse Lajos

10. sz.

kályhagyáros.

LEBOVITS IZIDOR

Kolozsvár, Wesselényi M.-u. 20.

Ajánlja ujonnan berendezett és a legnagyobb kívánalmaknak megfelelő

Férfi-divatáru üzletét.

Legnagyobb választék kalap, ing, nyakkendő, keztyű, esőernyő és minden e szakmába vágó cikkekben. 19. sz.

21. sz.
2.95 kr. egy üveg készlet
33 drb.

12 boros pohár, 12 vizes pohár, 6 likörös pohár, 1 vizes üveg, 1 boros üveg, 1 likörös üveg.

Müller utóda Somlyai

Kolozsvár, Kossuth L.-utca 4.

Braun Mihály

hangszerkészítő

Kolozsvárt, Wesselényi Miklós-utca 18.

Nagy raktár az összes hangszerekben.

Gramophon és gramophon-lemezek kaphatók.

4. sz. Mérsékelt szolid árak.

Nagy javítóműhely !!

Hirdetéseket

a legolcsóbb árban

vesz fel a

„Kolozsvári Hirlap“

kiadóhivatala.

MANÁS JÓZSEF

„ZÖLDFÁ“ FOGADÓS

HIDELVÉN.

15. sz.

„Érmelléki“ literenként 50 kr., elhordva 44 kr. Megrendelve 10 literrel haza szállítatik. A pontos szállíthatásért kérem vasár- és ünnepnapokra egy nappal hamarabb tenni a megrendelést. — Barátságos társas estélyeket a legszolidabb árban eszközölök, mit elég egy pár órával előbb bejelenteni és a legízletesebb erdélyi magyar ételekkel szolgálók ki. — A n. é. közönség pártfogását kéri tisztelettel

Manás József „Zöldfa“ fogadós.

Telefon 458. sz.

Telefon 458. sz.

Bátorkodom a borfogyasztó közönséget felhívni kitűnő minőségű és tisztán kezelt „Érmelléki“ 1901-beli boromra, melyet Székelyhídon Tüngenstein György, Arany Sándor, dr. Piski Imre, Bukor Ferencz főbíró és Kerekes András uraktól szereztem be. Valamint a legfinomabb Arad-Hegyaljai 1901-beli boraimra, melyeket Muradin Almos csendőrnagy és Drumeter Ferenc ny. mészáros-mester, (lakik Aradon, termelőhely Kovaszincz) uraktól szereztem be